

» եղողները սիրեն, անոնց յգնեն, զանոնք ի-
 » րենց նեղութիւններէն ազատեն, որպէս զի
 » անոնց յարգանացը արժանի ըլլան, պըզ-
 » տիկներն ալ միշտ իրենց մեծերուն հա-
 » զանդ ըլլան ու անոնց աղէկութեանը փա-
 » փաքին եւ պաշտոյն նախանձանդիր ըլլան :
 » Զրուցէ՛ ամէն քու եղբարցդ, որ եթէ իրենց
 » տառապանքն եւ զաւակներէն կարօտ մնացած
 » բարեսիրտ մօրը սիրուն չէ՝ նէ՛ գոնէ Աս-
 » տուծոյ սիրուն : Ազգին փառացը սիրուն, ա-
 » տիկութիւնը, խոռվութիւնը վերցնեն, բարի
 » ըլլան, իրարու սիրելի ըլլան, բարեպաշտ
 » ըլլան նախ իրենց բարւոյն համար, յետոյ՝
 » իմ ցաւերս փարատելու : Եւ իմ քայածներս
 » մոռցնելու համար, Թող յիշեն երբեմն երբեմն

« իրինց հոռայտակա անխնամ մնացած մայրն
 » ալ որ զիրենք կը կերակրէր ու կը սնուցա-
 » նէր, եւ գիտցած ըլլան զի անոնց ինծի ը-
 » րածները մոռցած եմ, յուսալով զի ասկէ հ-
 » տեւ ա՛լ ի՛մ սիրտս վշտացնելու բան մը չկն
 » ընեմ » . . .

Խեղճ Սվաճեան . ի՞նչ պիտի մտածէր . ի՞նչ
 պիտի զգար, եւ ի՞նչ աւելի գառն բառեր պի-
 տի գնէր իր Մայր Հայաստանին բերանը,
 եթէ ապր' ր ներկայ վայրկեանին, ուր ներքին
 պառակտումը, եղբայրասպան կոխը առաւել
 քան երբեք մոլեգին ու քստմնելի է դարձած
 Հայոց մէջ :

ԱՐՇԱԿ ԶՊԱՆԵԱՆ

ԷՕՄԻՐ ԽՈՅԵՍՄԻ ՔԱՌԵԱԿՆԵՐԸ

27

Ընկերներ, երբ միաբան տուն մը ընէք,
 եւ զուարճանաք իրարու դեղով,
 Երբ Սաքին մոգական գինին ձեռքը բռնէ,
 Մէկ թշուառ այսինչը ազօթքնուէ մէջ յիշեցէք :

28

Մէկ բաժակ գինի հարիւր սիրտ ու գին կ'արժէ,
 Մէկ ումպ գինի Ձինաց աշխարհը կ'արժէ,
 Գակինթ գինիէն զատ աշխարհի վրայ չկայ
 Թթու մը որ հազար անուշ հոգի արժէ :

29

Եթէ ան կ'ուզես՝ զատուէ կնոջմէ ու որդւոցմէ,
 Առնաթար ընտանիներէդ ու բարեկամներէդ զատուէ՛,
 Ամէն բան որ կայ՝ ճանապարհի վրայ արդելք է՝ քեզ,
 Արգելքներով ի՞նչպէս ճամբայ կ'երթաս՝ մէկզի նետէ՛ արգելքը :

2Է

Այդ յակերթը յստակ ապակիի մէջ բե՛ր ,
 Ազատներու այդ ընկերն ու մտերմը բե՛ր .
 Քանի որ գիտես թէ այս հողեղէն աշխարհիս տեսողութիւնը
 Հոգմ է որ շուտ կ'անցնի կ'երթայ— գինի բե՛ր :

2Ը

Երէ՛ր եւ այս տանջուած սրտին դարման բե՛ր ,
 Ան մէկահոռ վարդապոյս գինին բե՛ր .
 Երբ հոգերու սիրտը ցրտի գեղը կ'ուգես ,
 Յակերթ գինի եւ մետաքս վին բե՛ր :

2Թ

Երէկ շուկան ըրուտ մը տեսայ ,
 Սաստիկ կը ծեծէր թարմ կաւը .
 Եւ ան կաւը խորհրդաւոր լեզուով իրեն ըսաւ .
 « Ես ճիշդ քեզի պէս եղած եմ , գիտ լաւ պահէ՛ » :

3

Խմէ՛ սա գինիէն որ յաւիտենական կեանք է ,
 Խմէ՛ անկէ որ երեստաւարդութեան հանոյքին դրամագլուխն է ,
 Անկէ որ կրակի պէս այրող է , բայց հողերը
 Կենդանաբար ջուրի պէս կը փարտէ :

3Ա

Կրօնքի կանոնները մի՛ կատարեր , եւ պատուիրանները զանց ըրէ՛ .
 Եւ ան պատառը որ ունիս մի՛ զլանար ոչ մէկուն .
 Մի՛ անիրաւեր ոչ մէկուն , եւ ոչ մէկուն սիրտը մի՛ ցաւցնիր .
 Անդիբի աշխարհի գործը ես վրաս կ'առնեմ , գինի բե՛ր :

ԷՕՄԷՐ ԽԱՅԵԱՄ

Թարգմ. պարսկ .
 Գ. ՓԱՍՆԱՆ